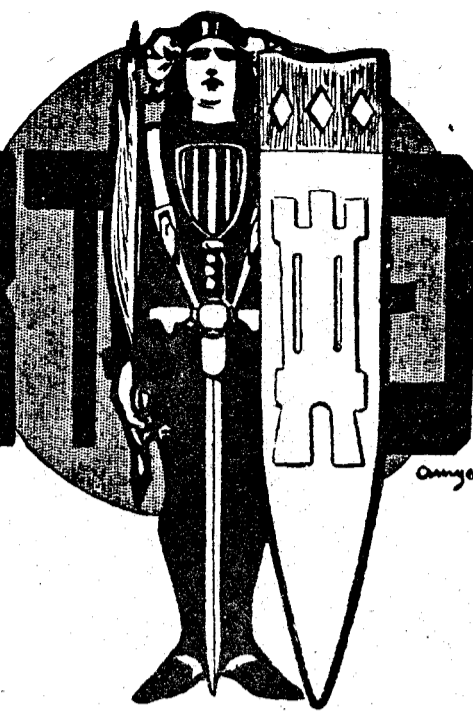


BALUART DE SITGES



Setmanari català

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remittits
y Reclams a preus convencionals

DR. MAGIN FARRAN

Cirujano - DENTISTA
NORTEAMERICANO

VILLANUEVA Y GELTRÚ

Rambla Principal, n.º 51

Horas de visita · Días laborables
Los lunes y martes :
de 2 y media á 6 de la tarde;
miércoles: de 9 y media á una

Fran^{co}. Yll Altés

ENCARGOS RAPIDOS

SITGES : Parelladas, 58 y Cap de la Vila, 2.
BARCELONA : P. Gracia, 46, Colmado Jorba
Asahonadors, 35, junto á la calle de la Princesa.

Paseo de Gracia, n.º 46

COLMADO · JORBA

Sucursal de LA HORTICOLA de I. Conillas

Santiago Rusñol, 1 bis · SITGES · Aragó, 306 y 308 : BARCELONA

Construcció de Parks y Jardins : Adorno de Salons pera banquets
y bodes : Tot lo concernient al ram de Floricultura : Exportació a
— — Provincies y Ultramar de arbres fruyters y adorno. — —
Especialitat en tota classe de plantacions per contracte, etcétera.

CORONES y RAMS

Servey de JARDINERIA
en Cementiris tot l'any y en especial el DIA de DIFUNTS

ALMACENES · BELÉN

* PEDRO MARFANY *

3, Carmen, 8 : BARCELONA : 3, Xucla, 3

TELÉFONO 2598

SEDERIA : LANERIA : LENCERIA

y otras novedades para señora

Las señoras que saben administrar sus intereses y están al corriente
de las modas, deben visitar esta importantísima casa, pues en todas
— — — épocas del año ofrece gangas y ocasiones. — — —

Nota: La Redacción recomienda eficazmente esta casa por su seriedad

CORSÉS · ÚLTIMO MODELO · DE PARIS

se confeccionan en Villanueva y Geltrú: Plaza Miró, 4

Recibense encargos en Sitges:

Calle Mayor, 42 : Colchonería Moderna

Gran Tintorería de robes usades

a l'altura de les millors de sa classe

BENET · DURAN

Se trevallia la seda, llana, cotó, yute, vellut, etc.

ESPECIALITAT EN EL RENTAT EN SECH

MAJOR, 25 : SITGES

MALVASIA de Ca'n LLOPIS

Se'n ven a 10 rals litro y també embotellada.

Carrer Sant Bonaventura, 19 : SITGES

Assamblea Nacionalista a Tarragona

Consideracions

L' Assamblea Nacionalista celebrada el passat diumenge a Tarragona y en la qual BALUART DE SITGES hi estigué dignament representat, ha assolit un éxit immens, ha estat un acte històrich per damunt de totes les habituals Assamblees de partit. Per la gentada, per l' entusiasme, per l' espectacle dels seus episodis bellíssims, pot posarse al costat dels grans moments de l' historia dels pobles que lluiten per sa llibertat.

Fou una jornada de gloria per la nostra terra. El Nacionalisme s' ha mostrat am vida exuberant, am forsa potentíssima, amb arrel ben fonda. Les crisis, els aplanaments, les vacilacions y els dubtes dels anys últims es fongueren diumenge a Tarragona, com boyres que 'l sol esvaeix. S' ha clòs un període de l' historia del Catalanisme y un nou període s' ha obert, prometedor de feconditats.

D' una manera material, visible, tangible, la forsa del Catalanisme s' ha demostrat a Tarragona. Som forts per raó; ho som pel nombre; ho som per la fè, ho som porque 'ls vents d' Europa ens són propicis y inflen y empenyen les veles del nostre navili de victòria. Tenim la forsa, en sa més ampla accepció. Fémnosla valdre; emplem-la coratjosament en les lluites de cada dia, multipliquem-la amb el valor de les posicions qu' anem gradualment conquerint, y no haurá passat una generació de catalans sense que sigui complet el triomf de la llibertat plena de Catalunya.

Comensa l' Assamblea

A les dotze del matí comensa la sessió, essent presidida pel Dr. Martí y Juliá, qui té a la dreta D. Antoni Suñol, D. Josep Franquesa y Gomis, Srs. Mora Colomer, Sansalvador, Serra Moret y Mestres, y a l'esquerra els Srs. Corominas, Roca, Laporta y Delegat governatiu, actuant de Secretari el Sr. Rodergas Calmell.

Sospesa per cinch minuts la sessió al objecte de que 'ls delegats es posin d' acort pera la designació de la taula definitiva, aquésta després per aclamació queda constituída en la següent forma:

President, el que ho és de l' Unió Catalanista, D. Domingo Martí y Juliá; vispresidents, D.ª Agnès Armengol de Badia; D. Santiago Gubern; D. Francesc Maciá y D. Bernabé Martí; Secretaris, Srs. Josep Rodergas, Verdaguer, Comes y Sorribes y Joan Andreu.

El Dr. Martí y Juliá

Acte seguit el Dr. Martí y Juliá comensa el discurs de obertura, tributant l' acostumada salutació al poble que hostatja els assembleistes. Explica el perquè va determinar-se que l' Assamblea es celebrés a la ciutat de Tarragona, tan forta pel seu esperit com per ses pedres ciclòpies. Es aquésta, digué, una Assamblea sentimental, pero sentimental de fortitut, donchs amb ella volém demostrar que, passi lo que passi fora y

dins de Catalunya, tenim fè jurada de treballar ab tota fermesa fins a veure reivindicada nostra patria :

Saluda a tots els assembleistes, que han vingut a estrenye 'ls llossos de germanor, y molt especialment als representants dels catalans de Amèrica, que per primera vegada assisteixen a nostres reunions, lo qual demostra que la patria s' engrandeix y arriba enllà de les fronteres y els mars, y demostra que Catalunya és un poble que no sols vol redimirse sinó qu' és digne de que 's redimeixi.

La passada Assamblea la presidí la Bandera que a l' Unió donaren les dones catalanes y aquesta la presideix la Bandera; però hi assisteix també la dona que va donàrnosla.

Saluda als companys que 'ns han deixat d'ensà de les altres Assamblees, que s' han sentat a fondre amb la terra mare, y sobretot saluda an aquets que han mort en possessió del nomenament de Delegat de la present Assamblea tenint el dret de venir aquí a inflamarse d' entusiasme, y que jeuen sota la pols d' aquesta terra, més fidel que no pas certs homes, puig encara no s' ha donat el cas de que la pols de la nostra terra hagi trait a Catalunya, mentres que certs homes, sí!

Jo no us haig de demanar res, a vosaltres. Sols dec recordarvos que 'ls actes catalanistes han estat sempre exemplars. Aquí hi ha un sentiment qu' ens ha de unir. Sols hi ha d' haver paraules que fassin bategar el nostre cor y que fassin pensar als de fora casa nostra, sobre lo que som y la forsa que portém.

Més parlaments

Després d' entusiasmes paraules de benvinguda pronunciades pel Sr. Bernabé Martí, de Tarragona, llegeix el següent parlament en vers

D.ª Agnès Armengol de Badia

En nostres llars pairals encara s' estila quan esdevé quelcòm de trascendència, reünir un diumenge la fillada; l' avi de blanc frontal, l' àvia seriosa, lo pare en ple vigor, la mare augusta un a un diuen amb solemne pausa lo que 'l cor sent, lo que 'l seny clar los dicta.

Així ho fa l' Unió; en jorn de festa crida a la gran família catalana; sa veu qui trafondeix tot Catalunya ressona en llogarets, ciutats, vilatges, y 'ls bons fills matiners llur pas apressen vers la gran llar de la ancestral Tarraco.

Lleats y benvinguts ells qui dins l' ànima cobejen d' amor patri la guspira; quiscún l' aportí al cald foguer; que s'alsin en magestática roent ofrena.

Oíu la nostra gent: L' Unió us convoca per dirvos amb l' accent del qui no s' erra, CAL RESSORGIR LA CATALUNYA RICA. CAL RECABAR LA CATALUNYA PLENA. CAL OBTENIR LA CATALUNYA NOVA.

«La Catalunya rica» la heretarem del Pare omnipotent; de maravelles n' es temple son terror; y sos monts ferrosos sadollen manantials de forsa y vida; ses vinyes l' ambrosia donen feta; sos boscos son vergers de gaia flora; son clima dú tebiors paradisiàques, ses platges soleiades, com sirenes, atrauen als navilis de mars «ultras»; y aquesta Catalunya encara es nostral

«La Catalunya plena» fecundada per l' esperit del dret, es la qui en dies de fortaleza espléndida infantava als Lulls, als Claris, als de Casanova, mestres en dir y en fer; cells qui als monarques feien jurar llurs lleis ans d' elegirlos; cells qui en ferrenya catalana llengua els deien: «Vos, Senyor, sou més que naltres empró molt més que Vos som tots nosaltres.» Y aquesta Catalunya encara es nostral

«La Catalunya nova», fléctat poble! es la que avui en nom de Déu revela's; la avensada, la heróica, la regina furtada en jorns de dol qu' ara 's deixonda y a sa nissaga de bell nou abraça y agombola en son sí de prometenses; car l' esperit de son dret, la formosura, la grandor de son verb no li furtaren; redressat Catalunya rica y plenat camina Catalunya nova nostral

Dona ferma y castissa que 'ns segueixes; has oit qualque colp remors difoses com planys bleixats en extrangera parla vinguts d' enllà del mar a flor de l' ona?

Son tristes veus de dones desvalgudes qui en va de llur feblesa trauen forsa, rassegades darrera la corrua de l' avens, pel sol fet de nàixer fembres.

Ah, quan perdurarà que, cegs, els homes esmentin l' obra-mestra del Altíssim desigüalant a l' humanal parella, rebutjant de llurs mares la paraula?

Dona, la nostra dona, sent, alégrat, puig has nascut en terra catalana; aquí la dona ocupa per «dret propi» son cadiral enfront dels alts patricis.

L' ànima femenina aquí reviva's, an Ells femne present; tal una toia de roses venerantes escullides esclat-batent en tota llur bellesa.

Germanes d' Anglaterra la poixanta; germanes dels Estats de Nord-Amèrica; desde 'l sitial honrós que li pertoca la dona catalana vos saluda!

D. Josep M.ª Roca

Permeteu que sigui la meua veu que contesti les paraules de D.ª Agnès Armengol de Badia. No es la primera vegada que contesto an aquesta excelsa poetisa. Jo recorde aquella diada de Poblet, en la qual sota la volta d' aquell monument guardador de nostra pretèrita prepotent grandesa, feia entrega a l' Unió de la bandera que avui ens presideix.

Mirèula, senyora, aquesta bandera que avui amb les altres, sos rebrols presideix aquesta assamblea amb sa magestat augusta.

Heu fet esment en vostres paraules de la Catalunya plena, rica y nova. Però pera arribar a elles, senyora, cal tenir l' apoi de les dones.

Quan les dones resten indiferentes als moviments dels pobles, les patries queden irredemptes. Vosaltres, dones catalanes, heu de ensenyar als infants a estimar la patria. Heu d' ensenyar als homes a defensar la patria, però noblement, honradament, perquè si qui defensa 'l seu poble fa la tasca meritoria, aquells que usen el seu nom, per medis indignes, se fan mereixedors del més profund menyspreu.

Deien les dones d' Esparta quan els seus homes marxaren a la lluita: torneu amb l' escut o sobre l' escut; aixó es, vencedors o morts ..

El dia, doncs, que la dona catalana pugui imitar a la d' Esparta aquell dia Catalunya serà rica, serà plena, serà nova.

D. Antoni Suñol

Llegit un missatge que han dirigit a l' Assamblea els catalans d' Amèrica, el contesta aixís:

No us extranyi el meu atreviment. En aquesta diada plena d' entusiasmes, fins els vells com jo ens sentim joves. Per aixó el cor m' ha fet un vol al sentir aquest missatge que 'ns envien els catalans d' Amèrica. y he demanat la paraula pera contestarlos.

He recordat que jo també vaig passar bona part de la meua vida a Amèrica; que en ella hi van néixer els meus primers fills que ja no hi son.

Jo vui recordarlos als catalans d' Amèrica que poden fer molt per la nostra Catalunya boy allunyats d' ella. Jo vui recordarlos l' exemple dels patriotes irlandesos que en èpoques de preocupacions pera la seva Patria, feren sacrificis de sang y de diners per ella. Jo ja sé que Catalunya no sofreix la tirania sanguinaria que sofrí en altres temps, Irlanda; jo ja sé que tenim una mira més de llibertat.

Peró mentres nostra llengua pugui ésser maltractada per un empleat qualsevol; mentres Catalunya no sigui mestressa dels seus destins, hem de calificar tirania oprobiosa la que sobre nostra Patria pesa y hem de dir ben alt que mai vendrem nostra dignitat per un plat de lletifes, que mai, mentres no ho tinguém tot, estarem contents.

Ara ens han votat la Mancomunitat. Jo us haig de dir que n'estic content y aprofito l' ocasió pera protestar d' aquells que 's vesteixen d' altri, no volent reconeixer que l' iniciativa d' aquella llei fou den Folguera.

Després d' aquesta digresió, el Sr. Suñol torna a referirse als catalans d' Amèrica, dient que aquests deuen treballar amb fe y amb constancia, segons el lloc y el moment en que 's troben y que 'l seu tribut pera les lluites patriótiques serà rebut «com pluja benefactora».

Acaba dient que a la Patria li hem de fer l' ofrena de totes les nostres energies y «si convé, llevor de nostra sang pera fer fructificar l' arbre.»

D. Pere Corominas

He tingut l' honor de que l' Institut d' Estudis Catalans de Buenos Aires, me nomenés Delegat en aquesta Assamblea. Per aixó les meves primeres paraules son d' agrament per les que ha pronunciat l' estimat amic Suñol, de salutació als catalans d' Amè-

rica. Pró jo, sense gales retóriques us vaig a formular una oració. Y es ella que d' aquesta assamblea, y amb l' autoritat de aquesta assamblea, se autoritzi a la taula de la mateixa pera que redacti un manifest als catalans d' Amèrica exposantlosi 'l sentit actual del moviment català.

Els catalans d' Amèrica no están dividits: tots son solament catalans, bons catalans. Lo que hi ha es que uns hi van anar fa quaranta anys, mentres que altres hi han anat darrerament, sortint d' aquí en plena divisió nostra, lo qual ha portat una diferente posició entre 'ls uns y els altres, que nosaltres hem d' acabar. Hem de dirigirnos a tots els catalans d' Amèrica, als que van marxar abans y als que han marxat ara. Hem de procurar que lo que aquí son manifestacions polítiques de dreta o esquerra, no siguin allà més que manifestacions per l' Autonomia Catalana. Ademés, aquest manifest, donará un nou aspecte a la qüestió catalana. Ara sols ens dirigim als catalans d' aquí pera convencels de que han de ser catalans y que sols poden serne essent fortament nacionalistes. Dirigimnos també als catalans d' Amèrica, que així veurán nostre plet, tots els pobles d' Europa.

D. Miquel Lloparta

L' Unió Catalanista va fer prácticels acorts de les assamblees passades, convertintse en una entitat neutral. Aquesta iniciativa fou rebuda amb joia per tot el catalanisme. No hi fa res que una part de catalanistes en una evolució quimérica no vinguin amb nosaltres. Aquests podrán amb sa evolució encapsalar un llibre de maquiavelisme al Duc d' Olivars, però nó fer minvar el nostre patriotisme.

Peró el catalanisme ha d' ésser integrat per tots, Per aixó en aquesta Assamblea hi són representades diverses tendències amb sos entusiasmes per la causa que defensen. Venim dintre 'l clos del nacionalisme, però amb llibertat de predicar les nostres especializacions liberals, entusiasmes y amb tota la fe. Lliures ben lliures de defensar la República dels nostres amors, que creiem pot contribuir ademés de a un règim més humà, a l' esplendor de la nostra patria.

Nosaltres dirigirem els nostres esforços an aquesta desvalguda classe obrera, que s' ha de sentir tan catalana com nosaltres aquesta classe obrera que forma part en gran majoria del nostre poble y que es la que en els moments suprems de les grans commocions dona la balansada an els règims caducs.

Per aixó convé associar aquesta classe als nostres ideals, no sols amb l' escut den Jofre, amb la llansa den Jaume I, amb les paraules den Fivaller, sinó també amb les fortes canonades del nacionalisme d' aquell gran català en Pi y Margall amb que la nostra Patria saluda al món.

Volém que aquests treballadors puguin com nosaltres estimar la Patria. Tots serém nacionalistes, pero volémei dret de predicar la nostra llibertat aimada.

Entona seguidament un cant a l' esperit de perfecció que guia als homes y acaba amb un brillant paragraf dient que 'ls federals nacionalistes al defensar la causa de Catalunya creuen defensar la llibertat humana y que al cridar Visca Catalunya! creuen dir Visca la Federació de tots els pobles de la terra!

D. Francesc Maeià

Davant d' aquesta gloriosa assamblea sento una forta emoció, com vaig sentir-la quan la Solidaritat Catalana, que va aplegar sota sa bandera a tots els seus fills pera agenollarse davant la Patria.

Jo ving aquí pera declarar davant Catalunya y Espanya, que m'adhereixo a les conclusions de l'Unió Catalanista.

Catalunya es senyora y majora; quan se governava a sí mateixa, donava mostres de seny, d' orde en son govern. Que venen, doncs, a discutir 'ls que sols han donat exemple de desorde y disbauxa?

Volém governarnos, y aixó ho diem cara a cara, noblement, sense amagarnos.

No tenim odi a les regions germanes, no, pel contrari, voldriem véureles a totes, com a Catalunya, lliures y prósperes. El nostre odi es pels que 'ns des-governen; no pera cap poble. L' odi no es dels forts; els forts sols senten amor, y nosaltres, que som forts, sols volém viure y sols sentim l' amor y agermanament de tots els catalans, que no voldriem veure mai dividits per odis y insidies.

Nosaltres acceptém tot lo que fassin en bé de Catalunya. N' hi han que actúen diferentment de nosaltres, però si fan alguna cosa profitosa pera Catalunya, li agrairém, però entenguis ben bé, sense renunciar a la nostra obra.

Així volém declararho franca y llealment: considerém el projecte de Mancomunitats sols el principi del nostre govern propi, però nosaltres treballarém fins a assolir totes les llibertats de Catalunya.

Y acabo dirigintme a l' Unió Catalanista, de la qual cap dels seus homes s' ha tacat: la vostra obra ha estat y es meritíssima; rebéu nostre agrahiment. Companys, «Visca Catalunya!»

* * *

Apart de aprovarse les conclusions que ja varem publicar dies passats, es pronunciaren altres discursos, entre ells un, notabilíssim, de D. Pere Coromines, que en extracte procurarém publicar un altre dia, ja que avuy no 'ns ho permet la falta d' espay.



SITGES

Suena la campana de la estación, el pito del jefe á su vez le corresponde, y la locomotora, obediente á la mano del maquinista, púsose en movimiento lento y forzado, como gigante que despierta á disgusto y á regañadiente de un sueño profundo y se vé obligado á obedecer una fuerza superior.

Andando lentamente primero y rápido después, va dejando detrás á Barcelona, que, cual mujer curiosa y despechada, parece seguirnos, mostrándonos de lejos su imagen á cada vuelta, á cada curva, con sus altos edificios, su puerto, su Montjuich y su Tibidabo.

Ya se corre, y es más veloz el deseo y las ansias de ver la tierra dejada en 1857 que la locomotora que nos arrastra serpenteando las orillas de la costa, las cuevas á pico é introduciéndonos en las montañas horadadas, abriéndonos paso con sus túneles y recibiéndonos en su seno como ratas, para salvar las barreras de duro granito que nos cierran el paso.

«Sitges!» dice un empleado, y nos falta tiempo para abrir la portezuela del vagón y lanzarnos á tierra; y allí, sólo sentimos fuerza para abrir los ojos cuanto es dable, tender los brazos y estrechar entre ellos á los amigos que nos aguardan; y allí, con la efusión y el cariño resurge sin evocarla la familia y la Patria, recostada allá, muy lejos, sobre las azuladas ondas del mar Caribe.

La coquetona villa nos aguardaba; ¿por qué nó? Uníase á su gentil naturaleza lo que no podemos olvidar ni nos olvida, y al recorrer la calle de la Isla de Cuba, al pisar los pedruscos de la calle de San Pablo, al hundir los pies en las arenas de la playa incomparable, al subir al *baluarte* de la Iglesia parroquial, al contemplar las adelfas que bordean el paseo y al mirar las lanchas pescadoras que llegan de sus faenas, nos parece que la tierra, y los edificios, y las plantas, y la playa, festejan nuestra llegada y que también nos abrazan como si tuviesen brazos, dándonos un cielo hermosísimo, un día lleno de luz y una mar murmuradora de poéticas remembranzas.

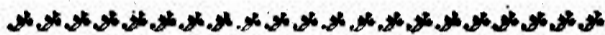
Aquí corrimos cuando niños, en el *Cap de la Vila* fuimos á la escuela de Tarrida, en la cisterna del Viñet bebimos agua, y el cuerpo de San Gaudencio nos vió mirarlo ¡hace tanto tiempo! con mirada atónita de niño asombrado y curioso. Las arenas eran nuestra diversión, las barcas reclinadas en tierra y en reposo nuestras barreras para saltos, y la Cruz de Ribas, asomando á lo lejos, nos recordaba que hasta allí habíamos llegado en alegre correría.

Sitges, embellecida y remozada, es el pasado que se fué; Sitges, joven de nuevo, es la evolución eterna, es la eterna belleza que renace bajo distintos aspectos, y en vano buscamos rincones de Puerta de Tie-

rra, y casa que albergó nuestros padres— ¡todo dejó de ser!—y dentro de la sincera alegría de pisar suelo tan bello, nos sentimos como el ciego que va á tientas buscando su camino, tocando piedras que sus pies hollaron, y una tristeza, plácida y serena, envuelve nuestra alma como la bruma envuelve colinas lejanas que se destacan en el confin del cielo; y abstrayendo el espíritu, hacemos surgir el pasado imborrable que el progreso no alcanza á destruir jamás, que la civilización no desvanecerá tampoco y que se conserva y guarda en lo más recóndito del alma, entre la luz del cielo que es siempre el mismo, el murmurar suave de la ola que es cantinela de trovador: el destello de unos ojos que se humedecieron al mirarnos y la encantadora sonrisa de una boca que, sin hablarnos, grabó en el corazón del niño el idilio hechicero y misterioso que hace palpitar y atrae, conmueve, alienta y envuelve á la humanidad entera en aureolas de gloria y felicidad!...

EMILIO BACARDÍ MOREAU

París, 20 Octubre 1912.



Comparanses

Per causes que ara no és del cas retreure, per allà l'any 1904 foren separats de sos càrrecs alguns empleats municipals. Anys enrera morí un de aquells, y l' *Eco* julianer doná compte de la defunció suposantla consecuencia del disgust que al referit empleat *le produjo la injustificada separación*. Fa uns dies en morí un altre, y, ab tot y que la malaltia que li llevá la vida fou de caràcter agut y infecciós, el portaveu d' En Juliá fa arrencarla del *disgusto que le produjo la injustificada separación*... set ó vuyt anys enrera.

Es veu que l' *Eco* julianer té estereotipada la gazetilla pera comentar la mort de cada un de aquells empleats. D' aquí un, dos, cinc, vint anys, quan ells vaigi tocant el torn an els qui encara viuen, el reuma de l'un, la vellesa de l' altra serán xacres derivades del *disgusto que le produjo la injustificada separación*.

Peró l' *Eco* julianer no s' adona del flac servey que expressantse aixís presta an el seu idol. Tothòm, al esser separat del càrrech, ha contret greus malalties precursoras de la mort a plas més o menos llarch: tothòm, excepció feta d' En Juliá, qui, d' sprés de ser tret de la Secretaría municipal, es conserva roig y lluent com si tal cosa. Y aixó que En Juliá se n' ha sentit de totes! Ni la destitució, ni el desemascament, ni res!... Res ha fet mella en aquest home que té la sort de sabersho tirar tot a la esquena.

Hi há qui té la pell tan prima que per una senzilla separació agafa una enrabiada que 'l porta a l' altre barri. Y hi há qui's veu suspès, destituit, posat de còs present, mostrat a la vergonya pública, y es queda tan *fresc* com sempre.

L' *Eco* indoeix a les comparacions de gruixos de pell, sense veure que les comparacions sempre són odioses.



NOVAS

S' han assenyalat els dies 2, 3 y 4 de Novembre pròxim, a les hores de costúm en la Casa de la Vila, pera el pago de la contribució corresponent al quart trimestre d' enguany.

* *

Dijous passat, a les deu del matí, varen reunir-se a la platja y en el punt hont es trova aixecada la Caseta de la Societat de Salvament de Náufrachs, el Sr. President de aquèsta, D. Felip Font Falp, l' Ajudant de Marina del Districte Sr. Fernández Antón, acompanyat del cabo de Mar Sr. Bastán, el Assessor de Marina Sr. Serra y García, y bona colla de mariners, pera procedir a les proves d' adriament del bot salvavides que an aquí tenim desde 'l mes d' Agost últim.

La operació durá llarga estona, degut a que la corrent de mar va afluixar l' àncora que servia de apoy pera fer la girada de la embarcació.

Reforsada dita àncora, la operació es realisá ab tota felicitat, no quedant més que un sol minut el bot de quilla al sol, y tornant a posarse ab tota senzillesa en sa posició natural.

Segons opinió dels que varen presenciarles, y especialment dels mariners, el resultat de les referides proves pot calificarse de brillant, conforme aixís va informar-se a la Junta Central de la Societat Espanyola de Salvament de Náufrachs.

* *

En l' interior del nou Hospital de Sant Joan Baptista acaba d' introduirshi una notable millora, com és la instalació de un complet servey de timbres elèctrics en totes les dependencias, inclós el Pabelló d' Infecciosos.

* *

A bordo del trasatlántic «Con le Wifredo», diumenge passat marxá cap a la illa de Cuba el jove compatrici Josep Gené y Sans, a qui desitgem felís viatge, moltes prosperitats y prompte retorn.

* *

El passat dimars, el tren correu ascendent de Madrid, que passa per aquesta estació a quarts de cinch de la tarda, en el kilòmetre 296 va aixafar un home en les butxaques del qual va trobárseli un paper en el que hi havien escrites aquestes paraules: «Pan Soler : Vendrell».

Per ordre del Sr. Jutge de Instrucció del partit, que 's personá en el lloch de la ocurrencia, el cadavre fou conduit al dipòsit judicial de Vilanova.

* *

Segons noticies, la poderosa entitat financiera «Riegos y Fuerzas del Ebro», vulgarment coneguda per «La Canadiense», de la qu' és director-gerent Mr. Pearson, ha adquirit un tros de terreny adjunt a la denominada «Cinia d' En Miró», de la Terracavada, al objecte de aixecarhi un edifici destinat a instalharhi un transformador d'energia elèctrica, principal negoci a que aquèlla 's dedica.

* *

Pera el dia de Tots-Sants s'anuncia en el Teatro del Retiro la representació del popular drama d'En Zorrilla «Don Juan Tenorio», obra que será executada per una companyia que dirigeix el no menys popular actor D. Joseph O. Lecuona, esperansa del Teatro Espanyol y, per altra part, un dels membres més entusiastes de la Comissió Abolicionista de les «corridas de toros».

* *

Cumplint acorts de l' Ajuntament, s' ha instalat un fanal de gas a mitj carrer de Santiago Rusiñol y un altre, sostingut per una columna de ferro, en la paret de tanca que fa cantó al encreuament dels camins dels Pinsbens y del antich de Barcelona, adjunt al nou Hospital.

* *

Dilluns passat s' inaugurá'l servey de la doble via extesa entre les estacions de Barcelona y Castelldefels, de la Xarxa catalana de M. S. A., reforma que facilitarà y normalisarà en absolut l' enorme tràfeh d' aquesta via, per la que circulen els trens de les de Tarragona, Madrid y Picamoixons.

La continuació de la doble via fins a Vilanova y Geltrú, requereix obres tan importants com la construcció d' una serie de túnels, paralels als existents, pera 'l pas de les serres de Garraf, obres que han començat ja, haventse subastat dues seccions d' un valor aproximat de 700.000 pessetes. El cost total de la perforació y construccions del Garraf, ascendeix a uns 6.000.000 de pessetes.

* *

Per haverse ausentat el Sr. Joseph Carbonell, actual tesorero de la Societat d'El Prado Suburense, se ha fet càrrech de les operacions de tesoreria el secretari de la mateixa el Sr. Rafel Termes, qui verificará tots els cobros y pagos fins que en la renovació de Junta es designi nou tesorero.

* *

Llegim en *El Labriego*, important revista agrícola de Vilafranca:

«Preséntase muy animado el mercado del vino verificándose numerosas transacciones y notándose mucho movimiento en los envíos para Suiza y Alemania. Los precios que rigen son de 6 reales por grado y carga y una peseta sobre grado, si bien se han hecho algunas operaciones á 20 pesetas la earga. Es creencia general que á no tardar se obtendrán todavía precios mas remuneradores.»

* *

Tinta per marcar roba

PREMPTA J. SANTACANA : PARELLADAS, 9 : SITGES

Compañía Proveedor de Carnes
ALEMANY (S. en C.)

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.^a» de Garraf; de la fábrica cementos de los Sres. «M. C. Butsems y Fraüera» y otras altas empresas.

Domicilio social: San Francisco, 54: SITGES

Esta expende en sus mesas de la Plaza Merca dosaga cussisqlaria carne de Ternera procedente de l s famo-anaderiasde Galicia, á 1 peseta libra:m

Carnero á 0'70 ptas. los 400 gramos.
Cordero á 1 peseta los 400 gramos.
Cabrito á 1 peseta los 400 gramos.
Castrón á 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9
Servicio domicilio por dependientes de la casa

MAGÍ HILL
RECADER de Sitges a Barcelona

S' ha fet càrrech de l' acreditada «Agencia Carbonell», servint ab la meteixa puntualitat tots els encàrrechs que se li confin.

SITGES: Carrer Major, 41, pis; y Carrer de Jesús, 4
BARCELONA:

Gignás, 12; Petritxol, 12; y Passeig de Gracia, 56

DOS VIATGES DIARIS



Máquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 2'50 pesetas semanales

Las hay Industriales, Domésticas Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA SINGER.

JUPINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ

AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO.
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS A UN RIGUROSO ANALISIS

Sucursal en SITGES:

JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

APRENT Se'n necessita ún en aquesta Imprempta

SOBRE-MONEDER

PERA LA CIRCULACIÓ DE VALORS EN M-TALIÓ

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 189

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa, y abou a l' Administració de Correos, están obligats a admétre' a la circulació els carters y peatons rurals. El Sobre-Moneder es un medi cómodo, sencill y segur para remetre diner per correos certifiat, desde cinco céntims fins a 51 pesetes, en qualsevol moneda y en tota mena de fraccions. Ab el Sobre-Moneder s' evitan al públich las molestias de tots els sistemes de pagament: no es necessari el requisit de coneixement y s' entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el pol' et més poebl' indispensable para encàrrechs al Comerç, suscripcions de periódics, demandas de llibres, pensions, mesades, etc. etc. L' una que resolú las dificultats de giro de petites quantitats. El Sobre-Moneder té la garantia del Estat, que abona la cant' at' d'errora en cas de extravío. La Compañía Arrendataria de Tabacos té la exclusiva pera la venta del Sobre Moneder; l' expón en tots els Estanchs al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y subalterns de dita Compañía Arrendataria en cada Provincia.

Oficina i Serrano, 16: MADRID



Camiseria y Sobrateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida



Cassadors! Pescadors!

Mosquetons y Cordó d'embragar les muntres
Ams, cordill y pèl pera pescar

Tenda EL PARAISO

Parelladas, 9; SITGES

En Alemania el público particular

compra la mayoría de lo que le hace falta al precio de fábrica. No hay razón porqué se paguen 50 Ptas. por una cosa, que comprada en el sitio á propósito resulta á Ptas. 30.—La casa abajo firmada ofrece al público español una nueva facilidad para comprar directamente de primera mano al precio original del fabricante todo lo que se fabrica en Alemania y muy especialmente los siguientes objetos:

- Relojes de toda clase
- joyería y platería
- máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
- cinematógrafos (desde 50 Ptas.)
- máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
- máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)
- bicicletas (desde 75 Ptas.)
- motocicletas (desde 300 Ptas.)
- automóviles (desde 3000 Ptas.)
- armas de toda clase
- gemelos y lentes de última moda
- muebles de toda clase
- confección para Señora y Caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 % que se aumentan el precio de coste mencionado.

Por ejemplo: N.º 10000 A, reloj de oro para Señora
precio de coste Ptas. 22'50
más 10 % » 2'50
precio de venta Ptas. 25'00

Se efectuan pedidos desde 25 pesetas en adelante

Facilidades de pago para personas de garantía

En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden á precios excepcionales.—Una lista mensual de tales ocasiones se manda á

quien la desee. Pidanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) á la casa
Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr, 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

OJO

Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.

OJO

Se admiten representantes serios

= PHOSPHORRENAL = Robert =

RECONSTITUYENTE